

ÖKO_LAVAMAT 6755 sensorlogic

Den miljøvennlige vaskemaskinen

Bruksanvisning

AEG

AUS
ERFAHRUNG
GUT

Kjære kunde!

Før du tar din nye vaskemaskin i bruk, ber vi deg lese denne bruksanvisningen nøye og også gjøre deg kjent med oppstillings- og tilkoblingsanvisningene.

Vennligst oppbevar begge anvisningene slik at de kan benyttes av andre dersom du selger maskinen videre.

Viktige informasjon før maskinen tas i bruk!

- Skulle det være litt vann i trommelen, stammer dette fra den grundige kontrollen i fabrikk.
- Du bør kjøre en vaskeomgang uten tøy i maskinen slik at eventuelle fettrester fra produksjonen fjernes fra trommelen. Velg programmet: Kulørt vask 60 °C og tilsett halv dosering vaskemiddel.



Innhold

Råd og tips om sikkerheten	
Før maskinen tas i bruk for første gang	4
Daglig bruk	4/5
ÖKO-systemet/ÖKO-tips	6/7
Maskinbeskrivelse	8
Kort bruksanvisning	9
Før vaskingen	
Sortering av tøy	10
Forhåndsbehandling av tøy	10
Spesialbehandling av noen typer tekstiler	11
Anbefalt tøymengde (tørt tøy)	11
Innstilling av vaskeprogram	
Programvelger/PÅ	12/13
Tilleggstaster og deres funksjoner	13/14
Valg av sentrifugehastighet	14
DØR-/START-tast	15
Anviserfelt for programforløp	16
Vaskemiddel	
Valg av vaskemiddel	17
Farge- og fargefjerningsmiddel	17
Vaskemiddelmengde	17
3-trinns-vanninntak	18
Dosering av vaskemiddel	18/19
Programtabeller	20/21
Forbruksverdier og tidsbehov	22
Programslutt	
Åpne døren/AV	22
Ekstra skylleomgang	23
Vedlikehold og stell	23/24
Hjelp ved forstyrrelser	
Feilsøking	25-27
Nødtømming	28
Rengjøring av avløpspumpen	29
Strømbrydd	30
Åpning av døren ved strømbrydd	30
Service	31
Tekniske data	32

Råd og tips om sikkerhet

AEGs elektriske apparater oppfyller gjeldende sikkerhetsbestemmelser om apparatsikkerhet. Likevel føler vi oss som produsent forpliktet til å gjøre deg oppmerksom på følgende:

Før maskinen tas i bruk for første gang

- **Vaskemaskinen må oppstilles og tilkobles i henhold til gjeldende sikkerhetsbestemmelser. Se oppstillings- og tilkoblingsanvisningen.**

Maskinen må bare brukes til vask og sentrifugering av tøy. Brukes maskinen til formål den ikke er beregnet for eller på gal måte, kan det ikke ytes noen garanti for eventuelle skader.

- Sjekk at maskinen ikke har transportskader. En skadet maskin må under enhver omstendighet ikke tilkobles.
- Før maskinen tas i bruk må du se etter at nettspenning og strømtype som er oppgitt på typeskiltet tilsvarer nettspenningen og strømmen der du bor. Den nødvendige sikringen er også oppgitt på typeskiltet.
- Hvis maskinen skal bygges inn under en benkeplate må det – etter at benkeplaten er tatt av – monteres en egnet jordat mellomplate som berøringsvern slik det er beskrevet i oppstillings- og tilkoblingsanvisningen. Først da kan maskinen tilkobles og igangsettes.
- Deler av emballasjen (f.eks. folien og isopor) kan være farlig for barn. Hold derfor barn unna dette.

Tips ved bruk

- Bruk aldri maskinen dersom ledningen, slanger, betjeningspanel, arbeidsplate, glasset i døren eller sokkelområdet er skadet.
- Reparasjoner på vaskemaskinen må bare utføres av fagfolk. Reparasjoner utført av andre kan føre til stor fare for brukeren. Henvend deg alltid til vår serviceavdeling eller til et autorisert verksted.
- Før maskinen rengjøres, vedlikeholdes eller ved service må støpslet trekkes ut. Ved fast montering må sikringen(e) skrues av, eller ved bruk av skrusikringer må denne (disse) skrus ut.
- Ved feil på maskinen må vannkranen først stenges, deretter trekkes støpslet ut. Ved fast montering må sikringen(e) skrues av, eller ved bruk av skrusikringer må denne (disse) skrus ut.
- Hold alltid i selve støpslet – og ikke i ledningen – når støpslet trekkes ut.
- Spyl aldri maskinen med en vannslange – fare for kortslutning!

- Barn skjønner ikke hvilke farer som kan oppstå ved feil bruk av maskinen. Hold nødvendig oppsikt med barna når maskinen er i gang, og la aldri barn leke med vaskemaskinen.
- Husdyr, spesielt små husdyr kan komme til å bite av strøm- eller vannledningen. Dette kan føre til kortslutning eller oversvømmelse. Hold husdyr borte fra vaskemaskinen. Forviss deg om at det ikke befinner seg husdyr i trommelen før maskinen tas i bruk.
- Ikke ta i trommelen så lenge den beveger seg. Det er ellers fare for skade!
- Når det vaskes med høy temperatur, blir glasset i døren varmt. Det er ellers fare for forbrenningsskader! Hold barn unna. Ikke berør glasset!
- Dersom døren, nødtømmeslangen eller avløpspumpen må åpnes under drift, kan varmt vann forårsake forbrenning. La vannet avkjøles i maskinen først.
- Pass på at avløpsslangen sikres mot å skli ned fra servant eller badekar. Det kan føre til forbrenningsskader og oversvømmelse.
- Står maskinen i et rom der det er fare for frost, må det foretas en Nødtømming (se avsnitt „Hjelp ved forstyrrelser/nødtømming“).
- Løsemiddelholdige flekkfjernerne er ilds- og eksplosjonsfarlige. Ved vask av tøy som er forhåndsbehandlet må antenkelig løsemidler være fordampet helt.
- Maskinen må ikke brukes til kjemisk rengjøring.
- Vannbløtgjørings-, avkalkings-, farge- og fargefjerningsmidler må bare brukes i maskinen hvis maskinprodusenten uttrykkelig har tillatt dette.
- Ved kassering av en eldre maskin må det sørges for at dørlåsen ødelegges. Dra støpslet av ledningen, klipp ledningen fra maskinen og fjern denne. Deretter deponeres maskinen på en korrekt måte.

CE-merking: Denne maskinen tilfredsstiller følgende EU-direktiver:

- 73/23/EWG fra 19. 02. 1973 – Lavspenningsdirektiv
- 89/336/EWG av 03. 05. 1989 – Støyskjermingsdirektiv (samt tillegg 92/31/EWG)

ÖKO-System/ÖKO-tips



Din nye ÖKO-LAVAMAT med ÖKO-system fra AEG oppfyller alle krav til moderne tøypleie samtidig som maskinen er sparsommelig med hensyn til vann-, energi- og vaskemiddelforbruk.

Sensorlogic

AEG har utviklet en skylle- og sentrifugeringsmetode som sikrer det beste vaskeresultatet ved lavt vannforbruk.

Mengde- automatik

Sensorregulert mengdeautomatikk med Fuzzy-Logic overvåker vannforbruket automatisk etter tøymengde og tekstiltipe.

ÖKO-sluse

ÖKO-slusen sørger for 100% utnyttelse av vaskemiddelet på grunn av automatisk lukking av vaskebeholderen.

Skovlene

Skovlene i vasketrommelen transporterer vannet i stadig sirkulasjon oppover. De sørger for en rask og jevn gjennombløting av tøyet.

3-trinns vanninntak

Det tidsstyrte inntaket av avkalknings-, vaske- og blekemiddel sikrer en miljømessig vask og utnytter vaskemiddelet på en bedre måte.

Mykgjørings- tast

Bruk av skyllemiddel krever et merforbruk av vann på 5 liter. Skyllemiddel kan ofte utelates, noe som gir et lavere vannforbruk.

Allt materiell vi har brukt er miljøvennlig! De kan uten fare tilintetgjøres. Materialer av kunststoff kan også gjenvinnes og er merket på følgende måte:

>**PE**< for polyeten, f.eks. den ytre emballasjen og posene inni.

>**PS**< for skummet polystyrol, f.eks. polsterdelene, KFK-fritt.

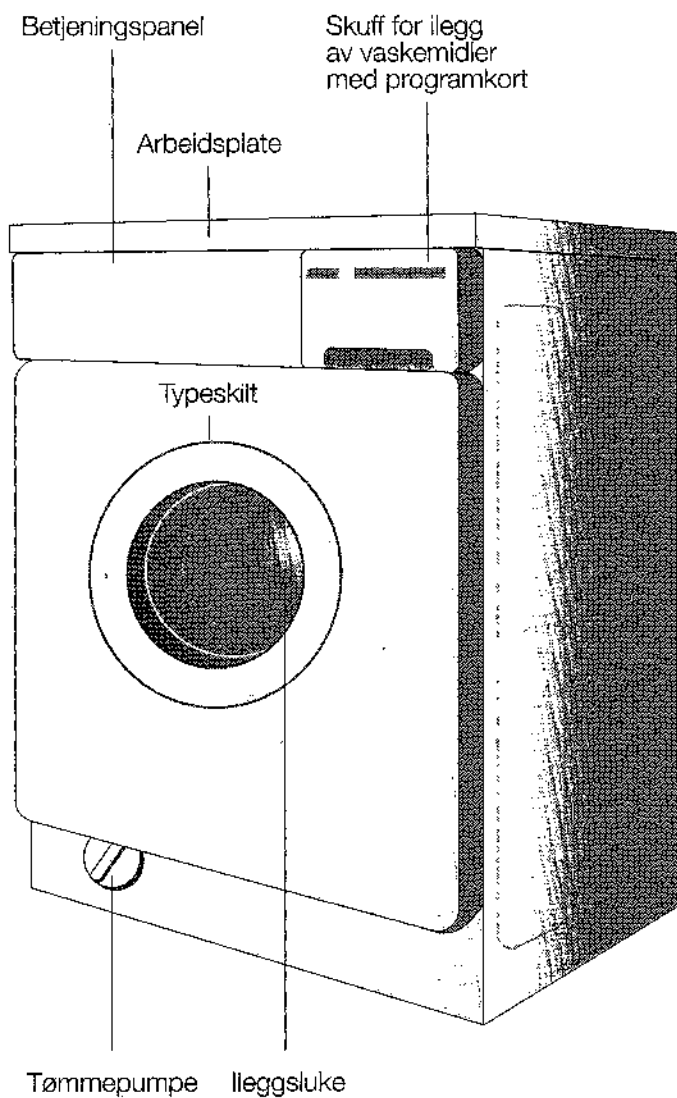
Kartongdelene er framstilt av resirkulert papir og bør tas med i papirinn-samlingen.

- For vanlig tilsmusset tøy er programmene uten forvask å foretrekke og du sparer både vaskemiddel, vann og tid.
- Benytt deg av fordelene ved flerkomponentmiddel (spesialmiddel).
- Bruk full maskin – da utnytter du maskinens gunstige forbruksverdier best.
- Tøy som er fra litt til normalt tilsmusset bør vaskes i programmet „ENERGI-SPARING“.
- Dersom flekker på tøy tas separat kan ønsket vaskeresultat oppnås også ved lavere temperatur.
- Bruk lav dosering av vaskemiddel. Følg henvisningen på vaskemiddel-pakken.

Informasjon om emballasje

ÖKO-tips for sparing

Maskinbeskrivelse



Kort bruksanvisning

■ Forberedelse til vask

Sortere og forbehandle tøyet

■ Velg program

Still programvelgeren på det ønskede programmet

Trykk eventuelle tilleggstaster

■ Døren åpnes

Trykk inn DØR-tasten

■ Tøyet legges inn

■ Døren lukkes

■ Dosering av vaskemiddel

■ Trykk inn START/PAUSE-tasten

■ Etter programslutt

Trykk inn DØR-tasten, ta ut tøyet

Drei programvelgeren til AV

Før tøyet vaskes

Sorter tøyet

- Kontroller om tekstilene kan vaskes i maskinen. De internasjonale vaskeveiledningstegnene gir informasjon om dette.

Kokvask



Kulørtvask



Lettstelt tøy



Finvask



Ull



- Sorter tøyet etter tekstiltype, tilsmussingsgrad og temperatur.
- Ulltøy med bare ulltegn  er **ikke** egnet for vask i maskin. For ullplagg med ulltegn er det nødvendig med tilleggsinformasjonen „lær ikke“ eller „tåler vaskemaskin“.
- **Ikke egnet** for vaskemaskin er plagg som er markert med følgende symboler:

Håndvask



Må ikke vaskes



- For plagg med følgende symboler gjelder begrensninger:

Kjemisk rensing



Ikke kjemisk rensing



Kan kiores



Kan ikke kiores



- Vær oppmerksom på henvisningen „**Må vaskes separat**“.
- Nye mørke klær har ofte mye farge. Denne fargen kan overføres til lysere tøy under vaskingen. Slikt tøy bør derfor vaskes separat en gang.
- **Flekker** bør helst fjernes mens de er ferske; med vann, såpe eller lignende forhåndsbehandlingsmiddel (fleckspray, vaskepasta etc.).

Forbehandling av tøyet

■ Tøm lommene

Fjern spesielt metalleder (binders, sikkerhetsnåler o.l.).

■ Lukk glidelåser, heker og hemper.

■ Løse belter og lange bånd bindes sammen.

■ Kulørt trikotasjetøy, ull og plagg påført pynt vaskes på vrangsiden.

■ **Små og ømfindtlige plagg** (f.eks. babysokker og strømpebukser) vaskes uten problemer hvis de puttes i et putevar med glidelås eller i større sokker.

■ Gardiner må behandles spesielt forsiktig

Allerede ved åpne vinduer eller når gardiner tas ned kan de skades. Fjern metall- hhv. kunststoffrullene fra gardinene eller putt dem i et nett eller en pose.

Vi kan ikke overta ansvar for skader.

Sentrifuger gardiner bare hvis produsenten tillater det.

Kok-/kulørtvask bløtlegging	5,0 kg
Lettstelt tøy	2,5 kg
Finvask	2,5 kg
Gardiner	15–20 cm ² , alt etter materialet
Ull	1,0 kg
Kortprogram for kok-/kulørtvask	2,5 kg
Kortprogram for lettstelt tøy	2,5 kg

■ En full 10-litres bøtte inneholder ca. 2,5 kg tørt tøy (bomull).

Utnytt helst den anbefalte fulle tøymengden, for å oppnå en mest mulig økonomisk vask.

Ikke fyll på for mye tøy! Det fører til dårligere vaskeresultat.

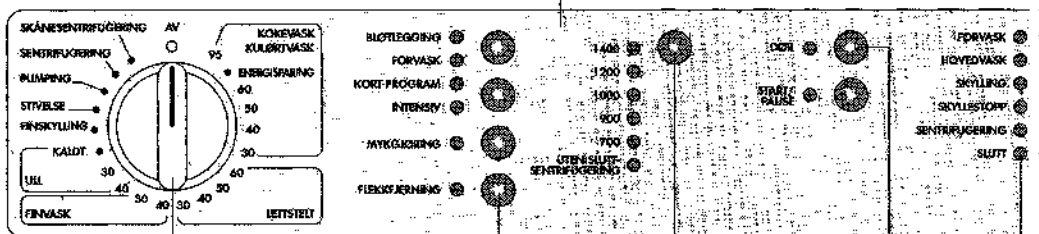
Ved svært krøllømfintlig og lettstelt tøy bør du legge i mindre tøy enn oppgitt.

Sikkerhets- tiltak for visse typer tekstiler

Tøymengder (mulig mengde tørt tøy)

Innstilling av vaskeprogram

Betjeningspanel



4/13 N

Programvelger

Tilleggstaster

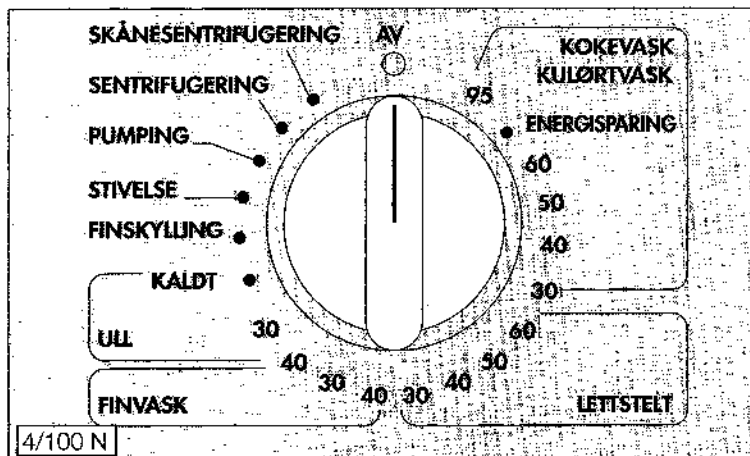
Taster for innstilling av
sentrifugeringshastighet

Programforløp:
indikator

Funksjonstaster

Programvelger/ PÅ

Med programvelgeren slås maskinen PÅ og AV. Programvelgeren kan dreies til høyre eller venstre.



Følgende vaske- og spesialprogram er valgbare:

ENERGI- SPARING

I stedet for kokvask på 95 °C kan lett eller normalt tilsmusset tøy vaskes i programmet **ENERGISPARING**. Med samme programtid senkes temperaturen til ca. 67 °C. Dette gir spart energi.

FINSKYLLING

Håndvasket tøy kan skylles og sentrifugeres separat.

STIVELSE

For nyvaskede tekstiler som trenger ekstra stivelse legges stivelse i pulverform eller fortynnet flytende stivelse i det grønne vaskemiddelkammeret.

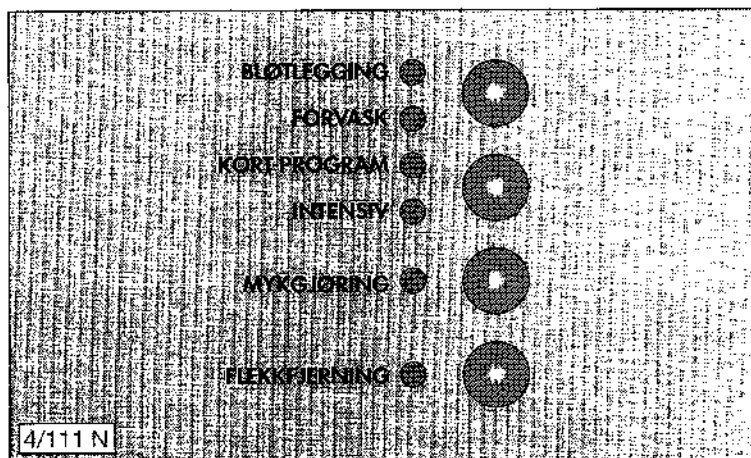
PUMPE

I tilknytning til programmet **uten sluttcentrifugering** kan vannet pumpes ut.

Separat sentrifugering for kok-/kulørtvask.

Separat sentrifugering for lettstelt-/finvask og ull.

Tilleggstastene er tilpasset vaskeprogrammene etter hvor tilsmusset tøyet er. For normalt tilsmusset tøy velges program uten tilleggstast. Alle funksjoner kan velges med ett eller to trykk på tasten. Ved å trykke en gang til på tasten slås den av.



Ved svært skittent tøy (unntatt ull) velges et program med **bløtlegging** eller et program med **forvask**.

Bløtlegging varer ca. 1 time med en temperatur på ca. 40 °C.

Det innstilte vaskeprogrammet slås automatisk på.

Hovedvasken kobler inn en kald forvask som varer ca. 20 minutter.

Kortprogrammet kan velges for alle programmene unntatt **energisparing**, og er spesielt egnet for lett tilsmusset tøy. Programtiden forkortes.

Intensivprogrammet kan velges for alle programmer unntatt **energisparing** og **ull**. Normalt til svært skittent tøy kan vaskes spesielt intensivt. Vasketiden i hovedvask forlenges med ca. 20 minutter.

SENTRI- FUGERING

SKÅNESENTRI- FUGERING

Tilleggstaster og deres funksjoner

BLØTLEGGING

FORVASK

KORT

INTENSIV

MYKGJØRING

Når det benyttes flytende midler (tøymykner, stivelse) må tasten „Mykgjøring“ trykkes inn, slik at middelet spyles inn i maskinen.

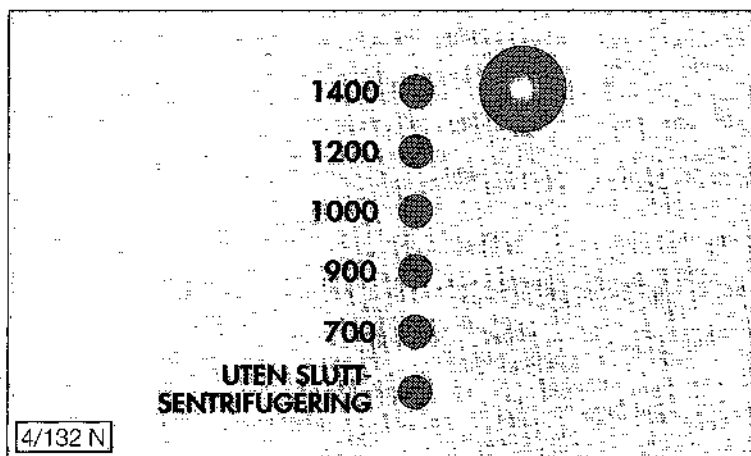
FLEKKER

Tøy med flekker kan behandles med flekkjerner eller blekemiddel. **Når tasten er trykket inn**, tilsettes middelet ved optimal tid og temperatur. Virketiden forlenges med ca. 20 minutter.

I ullprogrammet har denne tasten ingen virkning.

Sentrifugerings- hastighet

Med sentrifugeringsvalgtasten kan sentrifugeringshastigheten innstilles. Avhengig av programmet vises en sentrifugeringshastighet. Ved trykk på tasten kan hastigheten forandres. Ved ømfintlige tekstiler er sentrifugeringshastigheten begrenset.

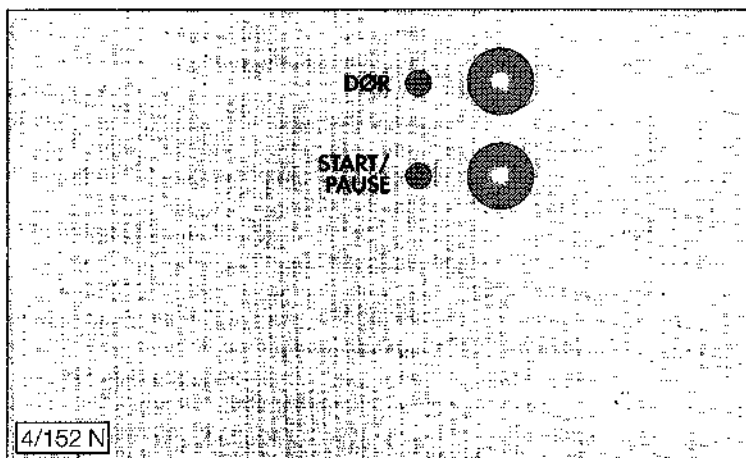


Når anviseren for sentrifugeringshastigheten blinker, se „Hjelp ved forstyrrelser“.

Programvalg	Anbefalt sentrifugerings- hastighet	Høyeste sentrifugerings- hastighet
Kok-/kulørtvask	1400	1400
Lettstelt-/finvask	900	1200
Ull/kortsentrifugering	900	1000

UTEN SLUTTSENTRIFUGERING = skyllestopp; tøyet blir liggende i siste skyllevann. Før tøyet tas ut må det sentrifugeres ved å trykke START/PAUSE-tasten eller vannet må pumpes ut ved å velge programmet PUMPE og trykke START/PAUSE-tasten.

Funksjons- taster



Døren åpnes ved å sette på maskinen med programvelger og ved å trykke inn tasten DØR.

Lampen lyser grønn: Døren kan åpnes

Lampen lyser rød: Døren er åpen

Lampen lyser ikke: Døren er av sikkerhetsmessige grunner låst

Med START/PAUSE-tasten startes det valgte programmet.

Lampen blinker: Programmet kan starte

Lampen lyser: Programmet går

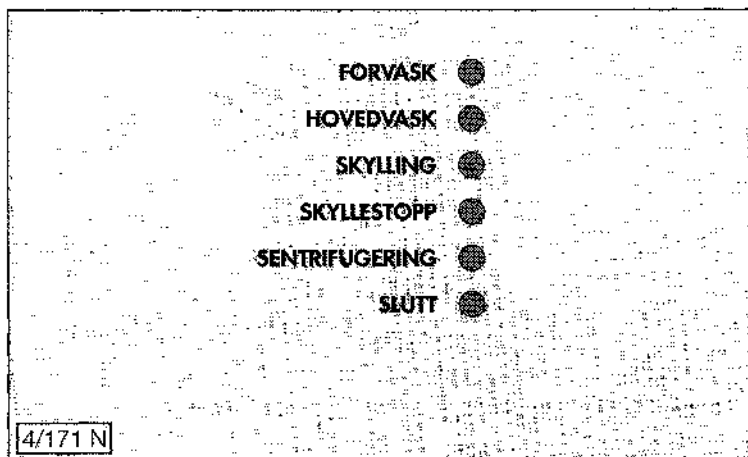
Dersom tasten trykkes inn i løpet av programforløpet, stanser programmet og lampen blinker.

Dersom programmet skal fortsette, må START/PAUSE-tasten trykkes inn på nytt.

DØR ○

**START/
PAUSE** ○

Programmanviser



Ved programstart vises sammensetningen av det valgte programmet. Etter programstart vises det til enhver tid hvor i programmet vasken befinner seg.

Vaskemiddel

Alle moderne vaske- og pleiemidler som er egnet for bruk i vaskemaskin kan brukes.

Hvilket vaskemiddel som bør brukes er avhengig av tekstiltype og tilsmussingsgrad.

Typers tilsmussing:

- Smuss, f.eks. støv, sot, svette, hudfett etc.
- Flekker, f.eks. rødvin, frukt, grønnsaker etc.
- Flekker som krever bløtlegging, f.eks. blod, melk etc.
- Farge- og blekemiddel må bare brukes i de vaskemaskinene der produsenten uttrykkelig tillater det.

Doseringen er avhengig av løymengde, hårdheten på vannet og tilsmussingsgrad.

Følg doseringshenvisningen på vaskemiddelpakken.

Informasjon om hårdheten på vannet der du bor får du hos det lokale vannverket.

Hårdhetsgrad

Område	°dH	mmol/l
I – mykt	under 8	under 1,4
II – middels	8–14	1,4–2,5
III – hardt	15–21	2,6–3,7
IV – svært hardt	over 21	over 3,7

Dersom produsenten av vaskemiddelet ikke har oppgitt doseringsmengde for vask av mindre mengde tøy, doseres 1/3 mindre pulver ved halvfyllt maskin. Ved enda mindre mengder tøy bare halvparten av det som anbefales for en full maskin.

Valg av vaskemiddel

Farge- og blekemiddel

**Vaskemiddel-
mengde**

3-trinns-vanninntak

Det tidsstyrte vanninntaket i 3 trinn er spesielt egnet for dosering med fler-komponentmiddel (spesialmiddel) eller for dosering av flekk- eller blekemiddel for fin- og colorvaskemiddel.

Fordelen med 3-trinns-vanninntaket er muligheten til å spare vaskemiddel, skåne miljøet samt å oppnå et enda bedre vaskeresultat.

■ **1. trinn** = Inntak av vannavherder

Ved dosering av separat avkalkingsmiddel – alt etter vannets hårdhetsgrad – kan det spares opp til 40% vaskemiddel. Avkalkingsmiddelet spyles inn ved første vanninntak og gjør vannet mykt.

■ **2. trinn** = Inntak av vaskemiddel (bio-fase)

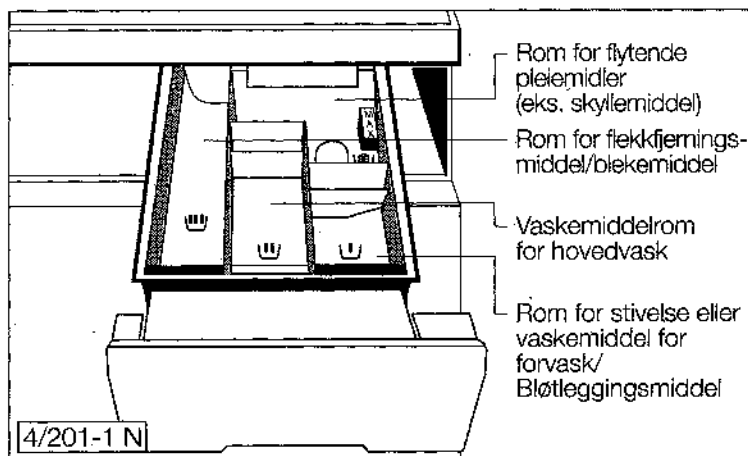
Fordi vannet nå er mykgjort, er det tilstrekkelig å dosere vaskemiddel etter område 1 – mykt. Vaskemiddelet spyles inn, treffer det avkalkede vannet og er straks i stand til å løse smuss. Moderne vaskemidler inneholder enzymer som løser opp vanskelige flekker ved lav temperatur. I trinn 2 (bio-fasen) må temperaturen være maks. 40 °C.

■ **3. trinn** = Flekksalt-/Blekemiddelinnspyling

For å fjerne vanskelige flekker anbefales bruk av separat flekkfjerningsmiddel/blekemiddel.

Ved å spyle inn vaskemiddel og blekemiddel samtidig reduseres enzymvirkningen i bio-fasen av blekemiddelet. Derfor spyles blekemiddelet inn etter bio-fasen.

Dosering av vaskemiddel



Vær oppmerksom på følgende:

- For alle program **med forvask** og dosering av vaskemiddel og avkalkingsmiddel i samme kammer må **vaskemiddelet doseres først og deretter avkalkingsmiddelet**.
- Doser alltid flekk-/blekemiddel i blekemiddelkammer.
- Følg doseringsanvisningen fra vaskemiddelindustrien som står på vaskemiddelpakken når **flytende vaskemiddel** benyttes.
- Doser ikke pleiemiddel mer enn **til markeringen „MAX“**.
- Ved tyktflytende mykemiddelkonsentrat og formskyllemiddel anbefales det å fylle opp kammeret med vann til markeringen „MAX“.

Dosering av vaskemiddel i pulverform

Dosering av flytende vaskemiddel

Dosering av flytende pleiemiddel

Programtabell

Vaskeveiledning	Program/programvalg	Tøy- mengde (maks.)
 Bomull/lin	KULØRTVASK Testprogram etter DIN EN 60456 60¹⁾	5 kg
   Bomull/lin	KOKVASK KULØRTVASK 95 60 50 40 30	5 kg
 Bomull/lin	ENERGISPARING	
  Behandlet bomull/ bomullsblandings stoff/syntetisk	LETTSTELT 60 50 40 30	2,5 kg
 Syntetisk/gardiner/ ytterklær	FINVASK 40 30	2,5 kg
  Ull/ullblanding/ silke	ULL 40 30 KALD	1 kg
	FINSKYLLING	1 kg
	STIVELSE	5 kg
	UTPUMPING	5 kg
Bomull/lin	SENTRIFUGERING	5 kg
Lettstelt/ finvask	SKÅNE- SENTRIFUGERING	1 kg

Mulige tilleggstaster

BLØT- LEGGING	FOR- VASK	KORT	INTENSIV	MYK- GJØRING	FLEKKER
			X ¹⁾		
X	X	X	X	X	X
X	X			X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
		X		X	
				X	

¹⁾ Henvising

Ved test etter DIN EN 60456 må intensiv-tasten trykkes for programmet kullertvask 60 °C.

Forbruksverdier og tidsforbruk for utvalgte programmer

Program	Vannforbruk liter	Strømforbruk kWh	Tidsforbruk minutter
Kokvask 95 °C	53	1,7	117
Energispareprogram	53	1,4	112
Kulørtvask 60 °C ¹⁾ Testprogram etter DIN EN 60456	53	1,1	115
Kulørtvask 60 °C	53	1,0	95
Kulørtvask 40 °C	53	0,7	89
Letstelt tøy 40 °C	62	0,6	73
Finvask 30 °C	60	0,5	63
UII 30 °C	64	0,4	60

Programforløpstidene viser til gjennomsnittsbetlastning i en vanlig husstand. Avvik oppover eller nedover er i praksis mulig. Sensorlogic kan forkorte eller forlenge vasketidene.

Ved programmer med forvask øker tidsforbruket med ca. 20 minutter.

¹⁾ Henvisning

Ved test etter DIN EN 60456 må intensiv-tasten trykkes for programmet kulørtvask 60 °C.

Programslutt

**Åpning av
døren
Slå av
maskinen**

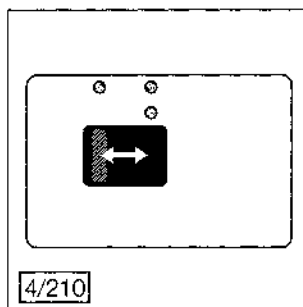
- Så snart programmet er slutt, trykk DØR-tasten til leggsdøren spretter opp.
- Kontroller også om trommelen er helt tom, ellers kan plagg skades ved neste vask (f.eks. krympe) eller farge av på annet tøy.
- Maskinen slås av ved å dreie programvelgeren til AV.

Ekstra skylleomgang

Din ÖKO-LAVAMAT er innstilt på svært sparsommelig vannforbruk. For mennesker som lider av vaskemiddelallergi kan det være nødvendig å skylle med mere vann.

Du kan koble inn en ekstra skylleomgang permanent. Gjelder ikke for ull-program. Vannforbruket øker og programforløpet forlenges med en ekstra skylleomgang.

- Vaskemiddelskuffen trekkes så langt ut at bryteren for ekstra skylleomgang (venstre side) nås.
- Bryteren skyves mot høyre.

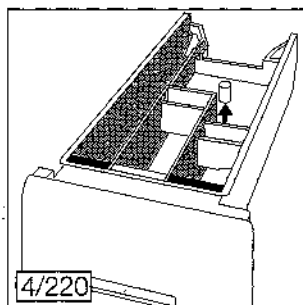


Vedlikehold og stell

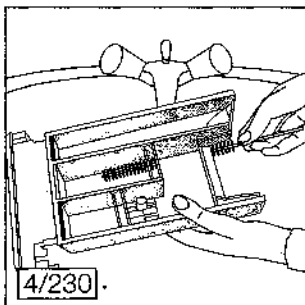
Av og til må vaskemiddelskuffen rengjøres for vaskemiddelrester.

- Skuffen trekkes helt ut med et rykk.
- Dra av sugeheverdekslet i kammeret, merket .

Vaskemiddel skuff



- Rengjør kamrene fra baksiden, helst med varmt vann og en flaskebørste.



- Sugeheverdekslet rengjøres under rennende vann. Settes på igjen fram til anslaget. Sjekk at den sitter helt fast.
- Rengjør også innsiden av vaskemiddelkammeret med en børste.
- Skuffen settes inn i føringskinnene igjen og skyves inn.
- Trekk vaskemiddelskuffen litt ut ved programslutt, slik at den kan tørke.

Vasketrommel

Vasketrommelen er laget av rustfritt stål. På grunn av fremmedlegemer av metall som ikke ble fjernet fra tøyet før vask (se avsnitt „Før vaskingen“) kan det oppstå rustflekker på trommelen. Disse flekkene kan bare fjernes med et pussemiddel for stål. Serviceavdelingen har egnede midler for dette.

Ileggsdør

Fjern belegg eller fremmedlegemer fra gummingen bak ileggsdøren. Ileggsdøren bør ikke lukkes etter vasking, slik at vasketrommelen kan tørke og maskinen luftes.

Avkalking

Ved riktig vaskemiddeldosering er det sjelden nødvendig med avkalking av maskinen. Skulle det likevel være nødvendig, må dette bare gjøres med kjente avkalkingsmidler med korrosjonsvern for vaskemaskiner. Serviceavdelingen har egnede midler.

Panel og betjeningsdel

Betjeningspanelet og betjeningsdelene bør ved behov bare vaskes med lunket vann.

Hjelp ved forstyrrelser

Her følger noen gode råd ved små feil på maskinen. Dersom disse informasjonene ikke hjelper i konkrete tilfeller, ber vi deg ta kontakt med vår serviceavdeling.

■ Maskinen virker overhodet ikke

- Er støpslet satt i stikkontakten?
- Er sikringene i orden?
- Er START/PAUSE-tasten trykket inn?
- Er illeggsdøren riktig lukket?

■ Illeggsdøren lar seg ikke åpne

- Er støpslet satt i stikkontakten?
- Er maskinen slått på?
- Ble det valgt et vaskeprogram uten sluttsentrifugering? Hvis ja, sentrifuger eller pump ut vannet.

■ Det sees ikke vann i luken

- Dette er helt normalt fordi det i moderne vaskemaskiner vaskes med svært lite vann. Vaske- og skyllerresultatet er likevel perfekt.

■ Det renner vann under vaskemaskinen

- Er forskruingen på tilførselsslangen utett? Skru tilførselsslangen skikkelig på.
- Er slangeklemmen på avløpsslangen løs? Skru fast slangeklemmen.
- Er avløpsslangen skadet? Avløpsslangen må fornyes.
- Er dekslet på avløpspumpen riktig lukket? (Se avsnitt „Rengjøring av avløpspumpe“).

■ Start/Pause-lampen og den fjerde lampen ovenfra, som viser sentrifugehastighet, blinker, programmet stopper. (Feil ved vanntilførselen)

- Er vannkranen åpen?
 - Er silen i slangeforskruingen på vannkranen tilstoppet? Rengjør silen.
- Slukking av blinkende lampe:
Etter at feilen er rettet trykkes START/PAUSE-tasten inn. Det blinkende lyset slukker og programmet fortsetter. Dersom feilen oppstår på nytt stenges vannkranen og støpslet trekkes ut. Ta kontakt med serviceavdelingen.

Feilsøking

Maskinen
går ikke

Illeggsdøren

Intet vann
er å se

Vann under
maskinen

Vann fylles ikke
inn i maskinen

Vannet pumpes
ikke ut

■ **Start/Pause-lampen og den tredje lampen ovenfra, som viser sentrifugehastighet, blinker, programmet stopper. (Feil ved vannavløpet)**

- Er avløpspumpen tilstoppet? Fjern eventuelle fremmedlegemer i avløpspumpen (se avsnitt „Rengjøring av avløpspumpe“).
- Ved sifongtilkobling: Er sifongen tilstoppet? Rengjør sifongen.
- Er det en knekk på avløpsslangen? Sjekk hele slangen.
- Er pumpehøyden mer enn ca. 1 meter? Henvend deg i dette tilfelle til serviceavdelingen.

Slukking av blinkende lampe:

Etter at feilen er rettet trykkes START/PAUSE-tasten inn. Det blinkende lyset slukker og programmet fortsetter.

Dersom feilen oppstår på nytt stenges vannkranen og støpslet trekkes ut. Ta kontakt med serviceavdelingen.

Maskinen
står urolig

■ **Maskinen vibrerer eller står urolig**

- Ved svært liten tøymengde (f.eks. bare en badekåpe) kan maskinen vibrere. Dette har ingen innflytelse på funksjonen.
- Er de justerbare føttene riktig justert? Juster ifølge oppstillingsanvisningen.
- Er transportssikringen fullstendig fjernet? Se oppstillingsanvisningen.
- Dersom maskinen vibrerer eller står urolig kan det også være en feil i vannavløpet (se ovenfor).

Utilstrekkelig
sentrifugering

■ **Utilstrekkelig sentrifugering, samt restvann i trommelen**

- Feil ved vannavløpet (se ovenfor).

Forsinket
sentrifugering

■ **Sentrifugeringen begynner for sent**

- Maskinens elektroniske ubalanse-kontrollsystem reagerer på grunn av gal tøymfordeling. Tøyet ristes, fordeles på nytt og sentrifugeres igjen. Dette kan skje flere ganger helt til ubalansen er i orden og sentrifugeringen kan begynne riktig.

Sentrifugerings-
hastigheten
varierer

■ **Sentrifugeringshastigheten varierer og er uregelmessig**

- Den elektroniske skumovervåkingen har foreløpig redusert sentrifugeringshastigheten på grunn av sterk skumdannelse for å fjerne skummet. Deretter sentrifugeres det litt igjen. Kontroller vaskemiddeldoseringen ved neste vask.

Støy

■ **Uvante lyder**

- Vaskemaskinen har et moderne drivsystem som sammenlignet med tidligere drivsystemer lager annerledes lyder, som ligner på piping.

■ Sterk skumming i hovedvasken

- Er det fylt i for mye eller feil vaskemiddel? Vær nøye med doseringen, se på vaskemiddelpakken.

■ Etter siste skylleomgang er det ennå skum i maskinen

- Moderne vaskemidler kan også forårsake skum i siste skyllevann. Dette har ingen innflytelse på skylleresultatet.

■ Vaskeresultatet er ikke som det pleier å være

- Er det feil dosering eller galt vaskemiddel? Underdosering fører til at tøyet blir grått og at det setter seg kalk i maskinen. Vær nøye med doseringen – se på vaskemiddelpakken.
- Er spesielle typer tils Mussinger forhåndsbehandlet?
- Ble riktig program og temperatur valgt?

■ Det rene tøyet har fått grå rester

- Tøy som er tilsmusset med salver, fett og olje ble vasket med for lite vaskemiddel. Vaskemiddelmengden var ikke tilstrekkelig for å løse opp fett.
- Det ble vasket med for lav temperatur.

■ Det rene tøyet har fått hvite rester

- Slike rester er uoppløselige rester av moderne vaskemidler. De er ikke en følge av utilstrekkelig skylling. Børst eller rist plagget. Vreng plagget ved neste vask.

■ Det rene tøyet har fått mykemiddelflekker

- I slike tilfeller er det som regel kommet mykemiddel rett på tøyet – særlig i konsentrert form. Slike flekker må vaskes ut så fort som mulig.

■ Mykemiddelet ble ikke skylt inn eller kammeret for pleie-midler er fylt med vann

- Er tasten MYKGJØRING trykket inn?
- Er sugesveiverdekslet i kammeret  tilstoppet eller satt riktig på plass? (Se avsnitt „Service og vedlikehold“.)
- Vaskemiddelskuffen er trukket ut under innspyling eller ikke skjøvet helt inn.

■ Maskinen tar ikke inn blekemiddelet

- Er tasten FLEKKER trykket inn?

Skumdannelse

Skum etter skylling

Dårlig vaskeresultat

Grå rester

Vaskemiddel-rester

Mykemiddel-flekker

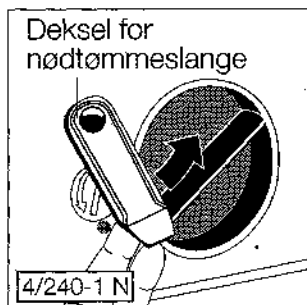
Mykemiddel-kammer

Blekemiddel-kammer

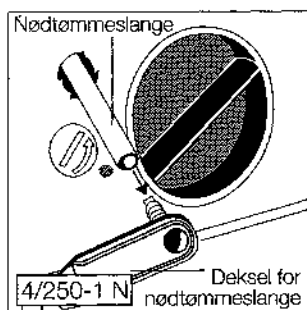
Nødtømming

Vannet som renner ut fra nødtømmeslangen kan være varmt. Forbrenningsfare. La vannet avkjøles i maskinen.

- Ha en beholder klar til å ta imot vannet.
- Dreieknotten trekkes av sokkelen og dreies mot urviserne en kvart omdreining til anslaget.



- Nødtømmeslangen trekkes ut og dreieknotten fjernes.



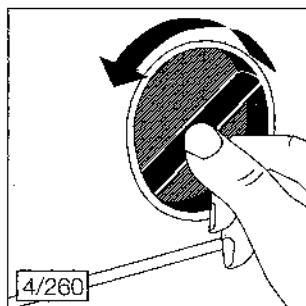
- La vannet renne ut i beholderen. Det kan være nødvendig å tømme beholderen flere ganger, avhengig av vannmengden.
- Dreieknotten festes på nødtømmeslangen igjen.
- Dreieknotten med nødtømmingsslangen skyves inn og dreies mot høyre en kvart omdreining.

Viktig:

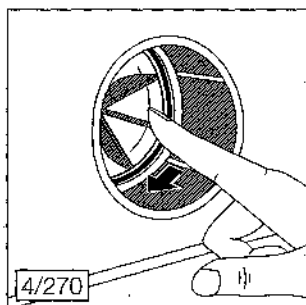
Etter en nødtømming er maskinen helt tom. For å sikre at ÖKO-slusen fungerer som den skal, er det nødvendig å fylle på ca. 1 liter vann i vaskemiddskuffen før neste vask.

Før rengjøring finner sted, må støpslet trekkes ut av stikkontakten eller sikringen skrues av/tas ut ved fast montering.

- Vannet fjernes fra maskinen slik det er beskrevet i avsnitt „Nødtømming“.
- Legg en klut under – i tilfelle restvann.
- Dekslet til avløpspumpen i sokkelen skrues mot venstre og tas. ut.



- Eventuelle fremmedlegemer fjernes fra pumpehuset. Det må også kontrolleres om vingehjulet lett kan dreies med en hånd. Dersom det er vanskelig å dreie, eller dersom det ikke lar seg dreie, må serviceavdelingen kontaktes.



- Dekslet settes på igjen og dreies mot høyre. Dekslet må skrues godt fast – ellers renner det ut vann.

Rengjøring av lofilteret

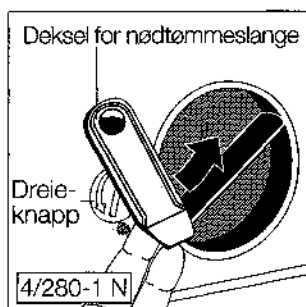
Strømbrudd

Åpning av ileggsdøren ved strøm- brudd

Ved strømbrudd lagres automatisk alle programdata. Etter at strømbruddet er utbedret arbeider maskinen som før strømbruddet.

Ileggsdøren kan ikke åpnes med tasten ved strømbrudd. I slike tilfeller åpnes døren ved bruk av dreieknappen.

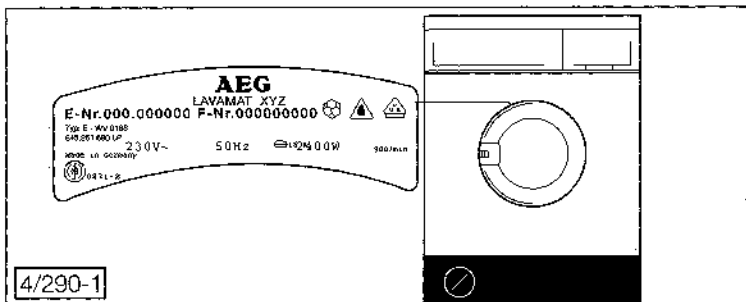
- Fjern vannet fra maskinen (se avsnitt „Nødtømming“).
- Dreieknappen dreies mot venstre med en mynt eller en skrutrekker til døren spretter opp.



Hvis du tilkaller service for en av de ovenstående punktene under „Hjelp ved forstyrrelser“ eller på grunn av gal betjening av maskinen, så er et besøk av en servicetekniker ikke gratis selv om besøket er i garantitiden.

Service

Hvis du ved en forstyrrelse i maskinen ikke finner den informasjonen du trenger i bruksanvisningen, bør du henvende deg til serviceavdelingen. Oppgi maskinens produktnummer (E-nr.) og produksjonsnummer (F-nr.). Numrene finner du på maskinens typeskilt.



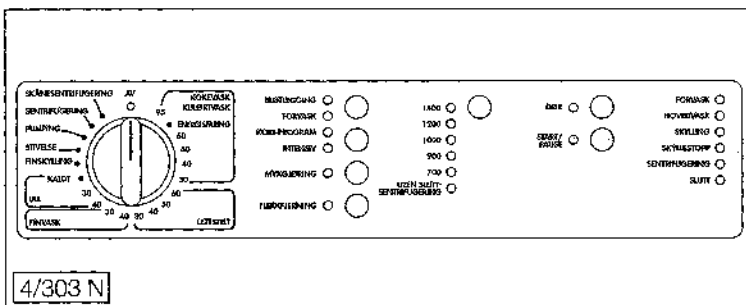
For at du alltid kan finne disse numrene lett tilgjengelig, anbefaler vi å skrive dem opp her:

E-nr.

F-pr.

Sensorlogic er i stand til selvstendig å finne bestemte feil. Dersom en slik feil oppstår, kan du selv rette feilen (se avsnitt „Hjelp ved forstyrrelser“). Ved alle andre forstyrrelser må du kontakte serviceavdelingen. **Noter deg alle lampene som lyser** i nedenstående skisse. Dette vil hjelpe serviceavdelingen til å finne feilen.

Feilanviser



Opplysninger om E-nr., F-nr. og feilnaviser gjør det mulig for serviceavdelingen å finne fram akkurat de reservedelene som trengs, slik at maskinen kan repareres ved første besøk, og du slipper å betale for flere besøk av en servicetekniker.

AEG

Tekniske data

Mål:

Med arbeidsplate
Høyde 85,0 cm
Bredde 60,0 cm
Dybde 60,0 cm

Uten arbeidsplate:

Høyde 82,0 cm
Bredde 59,5 cm
Dybde 57,0 cm

Tilkobling

Informasjoner om den elektriske tilkoblingen finner du på typeskiltet. Hvis maskinen kan omkobles, må du dessuten ta hensyn til informasjonene i omkoblingsskjemaet på tilkoblingsboksen på baksiden av maskinen. Når maskinen tilkobles, må det absolutt kontrolleres at spenningen og strømtypen på typeskiltet stemmer overens med nettspenningen og strømmen på oppstillingsstedet.

Trommelomdreiningshastighet:

Vasking maks.: 55 omdr./min.
Sentrifugering: Se typeskilt

Vanntrykk:

1-10 bar ($=10-100 \text{ N/cm}^2 = 0,1-1,0 \text{ MPa}$)

Tomvekt:

ca. 85 kg

AEG Hausgeräte GmbH
Postfach 1036
D-90327 Nürnberg

© Copyright by AEG

H 243 249 347 - 09960.6/02 -

AUS
ERFAHRUNG
GUT